

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、調いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

- 1. だげいに話し合っ、心のかよ明るい柏をつくりましよう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましよう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましよう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましよう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましよう。

柏市のうごき(57.7.1現在)
人口/252,458人 男/128,185人 女/124,273人
(前月比+313人) (+63) (+250)
世帯数/77,582世帯 (前月比+4世帯)

広げようふるさとづくり市民の輪

発行/柏市役所 〒277 千葉県柏市柏5-10-1 ☎0471-67-1111(大代表)

編集/企画調整部広報課 発行日/毎月1日・11日・21日

健康はみんなの財産

もしもの時には国保がお手伝い



いつ病気やケガをすともかぎりません。そんな時のために、国民健康保険が=柏市医療センターで

国民健康保険は、市が運営する医療保険で、病気やケガをした時のために、日ごろからそれぞれの収入に応じてお金を出し合い、いざという時には、そこから必要な費用を出そうという相互扶助の制度です。この保険に加入することにより、国民健康保険税を納めることとなります。

柏市国民健康保険に加入すると、別表1の各種給付を受けることができます。ただし、犯罪や故意による行為、酒に酔ってけんかをしたための病気やケガなどは保険給付が受けられなくなります。また、柏市では次の制度も利用できます。

こんな給付が受けられます

お互いの負担で助け合う制度

健康は私たちにとってかけがえのない財産といえます。しかし、人はいつなんどき病気やケガをしないとかかりません。突然の病気やケガのとき、もし健康保険がなかったら、多額の医療費負担で本当に困ってしまつてしまう。そういうときのために、ふだんからそれぞれの収入に応じてお金を出し合い、お互いに助け合うというのが「健康保険制度」です。そしてこの制度の一つに、市が運営し昭和五十七年三月末現在で、市民約六万六千人が加入する国民健康保険があります。今号では、この国民健康保険の概要についてみてみました。

■保険給付一覧表(申請は保険年金課へ)

Table with 4 columns: 給付の種類, 給付の条件, 支給される額, 申請に必要なもの. It lists various benefits like medical expenses, funeral expenses, and nursing care expenses.

別表2にあるような、健康保険証に書いてあることが変わる場合は、必ず十四日以内に届け出をしてくださいます。

保険証の変更届けは14日以内に

本人が支払う医療費が三万九千円以上となった場合「高額療養費の貸し付け制度」が利用できます。これは、入院や手術などで医療費がかかり、自己資金ではまかなえない場合に、別表1にある高額療養費として、後日支給される見込額の90%を貸し付ける制度です。

○はり、きゅう、あんま等の施術助成制度
柏市国民健康保険の加入者で、四十五歳以上になるかたが、医師の同意を得ないではり、きゅう、あんま、マッサージ、指圧の施術を受けた場合、料金の一部(七百円)が助成される利用券を交付しています。利用券を希望されるかたは、印鑑と健康保険証を持って保険年金課の窓口へ。

■こんなときは必ず14日以内に届出を出して下さい!

Table with 3 columns: 届出の内容, 手続きに持参するもの, 手続きをするところ. It lists various events like moving, changing jobs, and family changes, and the required documents and offices.

日ごろの健康こそ負担の軽減に
今年三月末現在、柏市の国民健康保険に加入している約六万六千人の市民が、健康保険に加入している。健康保険は、加入者の皆さんが運営する保険とも言えるのではないのでしょうか。

健康保険には、市民三世帯に一世帯の割り合いに当たる約三万三千世帯、人口で六万六千人の市民が加入しています。一方、昨年度を例に医療費などの保険給付費と税負担の割り合いを見ると、加入者一人当たりにかかった保険給付費は、平均六万二千四百九十五円。反対に加入者のかたがたが負担した国民健康保険税は、一人当たり平均三万三千八百八十二円で、給付に対する税負担は五三・一%となっています。

■柏まつり交通規制区域図



柏駅前交通規制
8月1日の柏まつりで、今日八月一日は、柏まつりが開催されます。これに伴って、柏駅東口と西口を中心に主要道路が大幅に交通規制され、午前十一時から午後十時まで車両の通行ができなくなります。

内線電話が変わります
2日から柏市役所の新庁舎の建設に伴い、8月1日に柏市役所内の電話交換機の切り替え工事が行われます。このため8月2日からは、本庁舎内すべての内線電話番号が変わりますので、市役所に電話をかける場合は、67-1-1111をダイヤルし、交換手に内線番号ではなく課名をお伝えください。

柏まつりに参加も

ト市の交換青少年が来柏中

七月十四日、来柏した姉妹都市のトランス市青少年(メイ・ヨシコ・サカモト)団長以下十一人は、市内のホスト家庭に民宿し、数多くの交流日程を消化しています。

十五日に市役所に鈴木市長を訪問、姉妹都市委員会主催の歓迎パーティーに出席した翌日には、ト市内の小学校と姉妹校の縁組みをしている旭小を訪問。十九日は、茶道と書道を体験し、日本の伝統文化を学びました。また、市長招待パーティーでは、モチツキに挑戦。ホッカホカのアンコロモチに舌つづみを打っていました。また、二十一日には、市内見学で消防本部を訪れた一行は、起震車や四十級級ハシゴ車に体験乗車して冷や汗をかきました。



鈴木市長(左)の指導でモチツキにも挑戦



筆を持つのは初めてとはいっても、「柏」の文字を大胆に書きました

いっています。姉妹都市活動は十年を迎えましたが、これからも永く交流を深めていきたいと思います。

「柏の青少年がトランスに来た時も、同じようなことをしてあげたい」とお返しのコトバ。八月一日の柏まつりには、ゆかた姿でパレードに参加するほか、輪おどりコンテストにも特別出場するなど、姉妹都市の友情を深めて、三日に柏市をあとにします。



旭小の訪問でも子供たちの大歓迎を受けました

この夏 ふれあいの輪から

市内4カ所で 地区まつり

◀南部 「わぁー、すこいなー」芸能会を楽しむ子供たち



▲田中 私たちも加わりました——ミュージックパレード



▲西原 手拍子、足拍子よろしく行われた柏おどりコンテストの予選



◀富勢 「ワッショイノワッショイ」年に一度のお祭り楽しいな

七月三十一日、八月一日の柏まつりに前に田中、富勢、南部、西原の地区まつりが、各地区の特色を生かし盛大に催されました。田中、富勢地区は、七月十八日に開かれ、子供みこし、パレード、柏おどり地区予選などに数多くの住民が参加。しかし、七月二十五日はあいにくの雨。西原地区では予定を大幅変更し、柏おどり地区予選だけを西原小の体育館に場所を移して実施。南部地区では前日の二十四日に芸能や盆おどり大会が開かれ、二十五日も雨をつけて柏おどり地区予選や子供みこしが練り歩き祭り気分を盛り上げました。そこで、今号では地域の人々がふれあいを深めた、この地区まつりをカメラでスナップしてみました。



ジグザグ乗りにいっしょうけんめい取り組む柏二小の選手

六月二十五日、千葉県総合運動一場体育館で開かれた第十九回交通

交通安全自転車県大会で

柏二小が第4位に

安全ことも自転車千葉県大会、柏二小(西川武雄校長、児童数千三百三十六人)が第四位の栄冠をかちとりました。この大会は、自転車の安全な乗り方を中心に、実技と学科テストを通じて、児童に交通安全についての知識や行動を体得してもらうことをねらいに毎年開かれていた。今回参加した小学校は、県内の二十八校。柏市内からは、柏二小の代表選手五人が、各種の実技と学科テストに臨みました。同大会で去年は七位だった同校が、今年四位に入賞したことは、柏市の交通安全教育にとっても大きな成果といえます。

おとなさん



つち音に心を込めて

農具鍛冶60年 張ヶ谷政夫さん

柏第二小学校の前に、朝早くからつちの音を響かせている家があります。その家の主人が張ヶ谷政夫さん(七十歳)で、くわやなたなど農具を製作している鍛冶屋さんです。生け垣に囲まれた農家風の家の敷地の一角に仕事場があります。仕事場は火床(ほじ)で千二百度に焼かれた鉄が延ばされたり切断されたり曲げられたり、みるみるうちにくわの形に整えられています。まるで粘土細工を見ているように、自由自在に鉄が変形していきます。「鉄は、焼けて赤味を帯びた時が八百度。これが鉄の変態点です。焼き入れはこの温度で行います。黄色になった千二百度がはがねをつけたら、鉄を打ったりする温度です」くわの解説は、応召して中支に行った時、工兵部隊で勉強させられ、身につけたものだからです。鍛冶屋が、耕うん機の出現でなくなり、仕事場に入らなくなりました。ふいふいは自動送風機で汗が吹き出るので、いそがしい時には一日に三回も入る汗を流すといっています。「東葛地方で三百軒もあった鍛冶屋が、耕うん機の出現でほとんど廃業しました。今は三、四軒残っているだけです。職人もそれぞれの家に四、五人ずついたのですが、先を行きを案じてやめてしまいました」以来、たまに奥さんに手伝って、仕事は想像に絶する暑さ

は弁当持ちで、で上がるまで待つていたものです。そういう時は、庭先がとにもにぎやかになりました。得意先は、柏近郷の農家が大部分ですが、佐倉や八街からも

てもちろ時間があっても、ふだんは一人で、ふいふいは自動送風機に、先手(さきで)二大つちを持つ人の役はスプリングハンマーがとめるようになりました。「むかしは、遅くから来る人毎年来ているそうです。くわやなたなどは一丁打てば何十年も使えるものです。それを、親の代に作ってもらったからと言って、また頼みに来てくれるのだからありがたいこと

です」張ヶ谷さんは、十歳の時から手伝いを始めたといいますが、この道六十年。一人息子さんは会社員として一家をなしています。鍛冶屋さんも三代で終わりになります。「とにかく元気がうちは、いつまでも打ち続けますよ」炎を上げる火床の前で、張ヶ谷さんは今日もいっしょうけんめい鉄を打っています。

せっけん利用に高まる関心

市内4カ所で講演と講習会



多くの主婦がせっけんについて理解を深めた講演・講習会

家庭でのせっけん利用に関心が高まるなか、七月十七日から二十日まで永楽台近隣センターや市水道部会議室など市内四カ所の会場で、せっけんの講演会と洗濯の講習会が行われ、延べ約三百人の受講者が参加して、好評を博しました。なかでも、二台の洗濯機を使って、合成洗剤と粉せっけんの反応と効果の実習には、参加者の目が集中し、せっけん利用への理解がますます深まったようです。

青少年の非行防止に

モデル地区に南部中学区が



南部地区の代表に委嘱状が手渡されました

七月十八日、南部近隣センターで「南部地区青少年を非行から守るモデル地区」の発会式が行われ、関係者約百二十人が参加しました。これは、大きな社会問題となっている青少年の非行を防止しようとして、警察庁が全国で二百カ所、そのうち県内で六カ所を「少年を非行から守るモデル地区」として指定し、家庭、学校、地域社会と一体となって、総合的、効果的な非行防止活動を推進しようとするもので、柏警察管内では南部中学区が、そのモデル地区に指定されたものです。青少年の健全育成活動も盛んで、非行防止に対する関心度も高い南部地区では、「少年を非行から守るモデル地区協議会」(森岡武久会長)を活動の母体として設置し、非行防止のための講演会、座談会、各種スポーツ大会、地区パトロール、「モデル地区」の看板の掲示などの活動内容や日程を定め、同日から早速モデル地区の運動がスタートしました。

福祉施設に野菜プレゼント

シルバー農園のお年寄り

七月十四日、市内四カ所のシルバー農園で野菜作りで汗を流しているお年寄りが収穫したジャガイモ、トマト、ナスなど約百キロずつをひかり隣保館、豊四季光風園、翠陽荘、みどり園の各福祉施設へ贈り、みなさんに喜ばれました。

シルバー農園は、お年寄りに土に親しむ機会と農作物の収穫のよろこび、お年寄り相互の交流の場として運営されているものです。現在、田中地区(大青田) 柏中央地区(東台本町) 光ヶ丘地区(酒井根) 北柏地区(根戸)の四カ所に農園がありますが、シルバー農園について、詳しくは窓67-11-11老人福祉課へ。

耳あか

数年前、ある小学生が電車にひかれて即死するという痛ましい事故がありました。解剖の結果、その男の子の両耳には、石のような耳あかがたまっており、外耳道を完全に塞閉していたそうです。耳あかが難聴を招き、その難聴が死亡事故まで引き起したという悲しい事件です。耳あかとは、外耳道(耳の入口から鼓膜まで)の皮脂腺および耳あか腺から出る分泌物と、外耳道にあかかが一団となったものです。皮脂腺分泌物は、皮膚を脂肪性のかさぶたのようなもので保護し、耳あか腺は、黄色透明で水様性の液を分泌し、前者とともに、外耳道にゴミや昆虫などの進入を防ぐといわれています。耳あかには、カラカラのもの(硬性)とあめ状のもの(軟性)があります。黄かっ色で、あめ状の柔らかい耳あかは、体質的に耳あか腺の分泌の盛んな人に多く、決して病的なものではありません。欧米ではほとんどの人に、軟性の耳あかがあります。耳あかが大量になると、前述のように外耳道を閉せくすることになります。これを耳あか栓と云います。これを耳あか栓と云います。難聴、耳閉感、耳鳴り、耳痛などを招き、また身体を動かした時に、雑音や異物感を感じることもあります。耳あかが鼓膜に接着してこれを圧迫する場合には、さらに頭重感、めまい、せき発作を訴える場合もあります。家庭で無理にとる



また、この時期には耳の中に昆虫が飛び込んでくることもあり、ガやカナフンといった虫が多いのですが、まれには「モブリ」のような大きな虫がはいり、これもまた耳の中を這って回ります。耳の中を這って回っている場合、鼻から臭いが出てきます。耳の入口部分を懐中電灯などで照らすと、はい出してくることもあり、それが目にも見えない場合、無理にいじらずに耳鼻科で処置を受けるようにしましょう。【柏地区医師会】

あなたのデザインで文化祭を盛り上げて

図書館

【本館 64-1534】
 ◇お昼の読書会 25日(水) 午後1時半〜同3時半。テーマはカフカ『変身』。読後感を話し合い、作品に対する理解を深めるもので、参加は自由。
 ◇おはなし会 小学校低学年向け 4日、11日、18日、25日の水曜日午後3時半〜同4時。小学校中・高学年向け 7日(土) 午後3時〜同3時半。
 ◇なかよしおはなし会 21日(土) 午後3時〜同3時半
 【豊四季分館 45-1954】
 ◇おはなし会 6日、13日、20日、27日の金曜日午後3時半〜同4時
 【田中分館 33-1001】
 ◇読書会(梅の会) 18日(水) 午後1時半〜同3時半。テーマは有島武郎『小きき者へ』。参加は自由です。
 ◇おはなし会 5日、12日、19日、26日の木曜日午後4時〜同4時半
 【永楽台分館 63-1101】

秋を彩る柏市文化祭が、11月3日の「文化の日」を中心に、市内各所で開かれます。
 文化祭実行委員会では、この開催を前に、広く市民から文化祭ホスターの原案を募ることにし、募集要領を定めて、応募を呼びかけています。「文化」をテーマにした未発表の自作であれば自由です。
 ○応募資格 市内在住、在勤のかた
 ○規格 A2版(縦六センチ・横四十二センチ)ケント紙、五色以内で色の選択は自由
 ○応募方法 作品の裏に住所、氏名、年齢、職業(学校名・学年)、電話番号、題名、作品の説明を書いて、8月18日(水)までに直接同委員会事務局(社会教育課内)へ。なお、応募作品は返却しません。

中卒の学力認定試験

合格者には高校の入学資格が

病弱などやむを得ない理由で、義務教育を受けられなかったかたが、中学卒業程度の学力があるかどうかを認定するための試験が行われます。合格者は、高校の入学資格がもつれます。
 ○受験資格 ①現在、義務教育諸学校への就学の猶予・免除を受けているかまたは以前に受けたかたで、昭和五十八年三月三十一日現在で満十五歳以上になるかた
 ○受験資格 ①現在、義務教育諸学校への就学の猶予・免除を受けているかまたは以前に受けたかたで、昭和五十八年三月三十一日現在で満十五歳以上になるかた
 ○申し込み 8月1日(日) 午前10時から午後1時半開演。大人千五百円、小人九百円。○問い合わせ 東映関東支社 03-561-0292
 【案内】 8月の休館日 2日、9日、16日、23日、30日
 ○催し物の問い合わせ先 主催者
 ○利用の申し込み 柏市民文化会館 64-1914へ。

おしらせ

植物標本作りの講習会
 中央公民館が会場です
 小学生を対象に、植物標本の作り方を学ぶ講習会が開かれます。講師は、千葉県生物学会会員五十嵐幸氏です。なお、親子でも参加できます。
 ○とき 8月6日(金) 午前9時半〜正午
 ○ところ 教育福祉会館四階集客室 ○定員 先着四十人
 ○持参するもの 根・葉・花などのついた植物、古新聞、筆記用具
 △小林古彦・安田利彦・前田青郎「巨匠三人展」(日本画) 7日(土)〜8日(日)
 △年金相談 10日(火) 午前10時半〜午後3時半
 △第八回無堂一門書作展 20日(金)〜22日(日)
 △観音道会門下生発表会 28日(土)〜9月3日(金)
 【案内】 休館日 8月18日、同25日、9月1日 ○開館時間 午前10時〜午後8時。催しによって変更されます。○入場料 無料 ○問い合わせ 同サロン 45-18537。利用申し込みは社会教育課 63-14457へ。

文化会館

●東映チャリティー映画会「下

市民の輪

●8月の休館日 2日、9日、16日、23日、30日、31日

同委員会事務局 63-14457へ。
 ○問い合わせ 社会教育課内へ。

『柏市史年表』

—発売中—

広報課市史編さん係では、柏の原始古代から昭和54年までの出来事を2万数千項目にわたって収録した『柏市史年表』を発売しています。

○価格 1部 3,000円
 ○サイズ A5版、本文1,512頁
 ○発売場所 市史編さん室、広報課、各出張所、各近隣センター(旭町、千代田を除く)
 ○郵送による申し込み 年表の価格3,000円に1部当たりの送料500円を添え、〒277 柏市柏5-10-1 柏市役所広報課市史編さん係あてへ現金書留で申し込んでください。
 ○問い合わせ 広報課市史編さん係 ☎63-8761

テレビによる防災キャンペーン放送日程

放送局名	放送日	テーマ	放送局名	放送日	テーマ	放送時間
日本テレビ	8月5日(日)	台風への備え -石狩川-	フジテレビ	9月4日(日)	町ぐるみの防災訓練	フジテレビ 17時30分〜18時
フジテレビ	8月7日(火)	台風への備え -台風が来る前に-	日本テレビ	9月9日(木)	霞が丘ノ -道河町の救護-	フジテレビ 17時30分〜18時
日本テレビ	8月12日(日)	台風への備え -北海道・日蘭-	フジテレビ	9月11日(土)	コミュニティと防災	フジテレビ 17時30分〜18時
フジテレビ	8月14日(火)	台風への備え -台風が近づいたら-	日本テレビ	9月16日(木)	赤十字の防災	フジテレビ 17時30分〜18時
日本テレビ	8月19日(日)	高層の備え -伊勢湾-	フジテレビ	9月18日(土)	マツは家庭防災の力	フジテレビ 17時30分〜18時
フジテレビ	8月21日(火)	台風への備え -台風が近づいたら-	日本テレビ	9月25日(日)	救出ノ -ローマの精が方-	フジテレビ 17時30分〜18時
日本テレビ	8月26日(日)	消防団の活躍	フジテレビ	9月25日(日)	消防機関の活動	フジテレビ 17時30分〜18時
フジテレビ	8月28日(火)	台風への備え -台風が近づいたら-	日本テレビ	9月30日(日)	自主防災は、わが街から	フジテレビ 17時30分〜18時
日本テレビ	9月2日(日)	忘れられない防災の日				

防災に万全の備え だんだんの心掛け

八月、九月は、集中豪雨や台風による被害が非常に多い月です。気象情報に注意したり、自宅付近の排水溝を清掃するなど、だんだんの心掛けをお願いします。

のちよっとした心掛けて、災害を未然に防ぎましょう。
 なお、自治省消防庁では、風水害等から命や財産を守るため、八月から九月にかけてテレビによる防災キャンペーンを次のとおり実施しています。ぜひご覧ください。

市民相談

法律相談 毎月曜日と毎月第一、第三木曜日の午前10時から午後3時 ○市役所市民相談室
 入権相談 17日(火) 午前10時から午後3時 ○市役所市民相談室
 行政相談 25日(水) 午前10時から午後3時 ○市役所市民相談室
 交通事故巡回相談 6日(金) 13日(金) 27日(金) 午前10時から午後3時 ○教育福祉会館三階会議室
 年金相談 10日(火) 午前10時から午後3時 ○市民センター(柏駅西口ローズタウン八階)
 家庭児童相談 毎週月・金曜日 午前9時から午後4時、毎週土曜日 午前9時から正午 ○市役所 67-1-11 家庭児童相談室
 身体障害者相談 毎週火曜日 午前10時から午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1-29 一内線二七
 精神薄弱者相談 毎週水曜日 午前10時から午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1-29 一内線二七
 心配ごと・結婚相談 毎週日曜日 午後1時から同3時、毎週水曜日 午前10時から午後3時
 ○教育福祉会館二階中央老人福祉センター 64-1-29 一内線二七
 △毎週火、木曜日 午前10時から午後3時 △12日(水)は休みです。
 ○柏市保健センター 33-1001
 △老人健康相談 △毎月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28日の金曜日 午後1時から同2時半 ○教育福祉会館一階医療室 △毎月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28日の金曜日 午後1時から同2時半 ○柏市少年補導センター 66-1-11 一内線二七

おしらせ

●求めています
 ◇柏合気会会員募集 けいこは、毎週日曜日午前10時から市民体育館柔道場で行っています。健康増進と心身の鍛錬をめざす学生、一般のかたは、男女を問わずどうぞ。問い合わせは、同会事務局 増田さん 67-17777へ。
 ◇風俳句会会員募集 月例会は、毎月第二日曜日午後一時から中央公民館で行います。実作を基

臨時給食調理員募集

○資格 45歳くらいまでのかた
 ○勤務場所と募集人員 豊四季保育園 1人 増尾保育園 1人
 ○賃金 時給520円
 ○申し込みと問い合わせ先 市役所 ☎67-1111(代) 保育課

もし急病になったら

日曜日・祝日の昼間だったら...

在宅当番医電話案内で

☎63-0119 柏市医療センター
☎33-0119 柏市消防本部

※診療する病医院を上記電話でご案内いたします。
※案内時間は午前9時から午後5時まで。

土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら...

柏市医療センターへ

※診療科目は内科・小児科だけです。
※診療受付時間は午後7時から同10時まで。
※場所は柏市保健センター内(下図)。

日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら...

柏市休日急患歯科診療所へ

※診療科目は歯科の急患だけです。
※診療受付時間は午前10時から午後3時半まで。
※場所は柏市保健センター内(下図)。



■8月の1歳6ヵ月児健康診査日程

実施日	受付時間	対象	会場
4日(日)	午後1時~同2時半	昭和56年1月1日~同1月10日までに生まれた幼児	柏市保健センター
5日(月)	午前9時半~同11時	昭和56年1月11日~同1月20日までに生まれた幼児	
6日(火)		昭和56年1月21日~同1月31日までに生まれた幼児	

一歳六ヵ月児健康診査が別表のとおり行われます。該当する方には個人通知してありますが、通知がきかない場合は、参加希望の方は、8月3日、同17日の午後2時から同4時まで精神衛生相談が行われます。申し込みは、当日直接柏保健所67-1111(代)へ。

一歳八ヵ月からの就学前の幼児と保護者を対象に、検診やスライドによる指導を行う虫歯予防教室が開かれます。参加希望の方は、はがきにて①幼児の氏名、年齢(月齢)②保護者氏名③住所、電話番号を明記し、〒277柏市柏下七三柏市保健センター内、健康管理課64-1333へ。先着順で、実施日は個人通知します。なお、現在この教室に参加している方は、7月までに申し込み済みの方は、対象から除かれます。

旭町近隣センターで酒害相談が開かれます。8月の4日、11日、17日、18日、被爆者健康見舞金申請は23日から27日に市役所、外国人登録をされている被爆者のかたに被爆者健康見舞金申請書をお持ちください。



市では、点訳奉仕員と朗読奉仕員の養成講習会を次のとおり開きます。

●点訳奉仕員養成講習会
○とき 8月30日(月)から9月27日(月)までの毎週月曜日午後6時半から同8時半 ○ところ 柏市民館講義室 ○対象・定員 市民先着四十人 ○費用 無料

●朗読奉仕員養成講習会
○とき 9月1日(水)から11月17日(水)までの毎週水曜日(11月3日を除く)午前10時から正午 ○ところ 教育福祉会館二階の大会議室 ○対象・定員 市民先着四十人

ホしらせ

柏市役所	67-1111
宮勢出張所	31-6622
松葉出張所	33-2200
田中近隣センター(出張所・公民館・図書館)	33-1000
豊四季台近隣センター(出張所・公民館)	44-1000
南郷近隣センター(出張所・公民館・図書館)	73-1000
西原近隣センター(出張所・公民館・図書館)	75-2000
永楽台近隣センター(児童館・公民館・図書館)	63-1201
布施近隣センター(老人憩いの家・公民館・図書館)	32-3100
増尾近隣センター(出張所・公民館・図書館)	74-7211
光ヶ丘近隣センター(出張所・公民館・図書館)	72-4802
新富近隣センター(公民館・図書館)	72-2702
旭町近隣センター	75-0033
千代田近隣センター	45-1945
柏市保健センター	44-8900
豊四季台婦人児童センター	63-7889
光ヶ丘婦人児童センター	64-3333
第一清掃事務所(し尿)	44-5363
第二清掃事務所(ゴミ)	72-1175
市民サービス事務所	45-7045
水道部	31-7900
教育委員会	31-6436
柏市民サロ	66-2191
柏市民体育館	64-2222
図書館	45-6537
豊四季台分館	64-9573
柏市民文化会館	64-5346
教育福祉会館	45-9546
福祉会館	64-9141
中央公民館	64-2911
柏公民館	64-1811
消防本部	64-4552
火災情報(テープ)	33-0119
	33-1212

参加費は無料で、定員は先着八十人。申し込みは、8月3日(火)から電話で直接に障害福祉課67-1111(代表)へ。

シルバー学級に参加を南部公民館が呼びかけ、南部公民館の主催で、友達づくりと生きがいづくりを目的とする高齢者のためのシルバー学級が次期より開かれます。

○とき 9月8日(水)から12月1日(水)までの毎週水曜日計十回 午前10時~正午 ○ところ 南部近隣センター ○内容 レクリエーション、施設めぐり、「健康と食生活」「暮らしと法律」などの講義、映画鑑賞など ○対象と定員 市内在住で六十歳以上の男女先着五十人 ○費用 無料 ○申し込み 8月3日(火)午前

9時から、直接または電話で同公民館73-1000へ。

健康体操とユニホックの対象は南部地域のかた

増尾地区体育指導委員の企画により、健康体操(ストレッチ体操)とユニホック(ミニホック)の教室が次のとおり増尾近隣センターで開かれます。

●健康体操
○とき 8月22日(日)午前9時半~同11時 ○対象と定員 男女を問わず小学生からお年寄りまで先着百人 ○費用 百円

●ユニホック
○とき 8月22日(日)午後1時~同3時 ○対象と定員 小学四年生~同六年生先着五十人 ○申し込み いずれも、8月5日(土)午後2時から同センター63-1111(代)へ。

今年も「夏の交通安全防止運動」と「夏の防犯運動」が県下で一斉に行われています。

市では、この運動に合わせ、夏休みに入ってから事故や犯罪に巻き込まれる恐れがある幼児・児童やミニバイクの利用が多いお母さんを対象とする交通安全映画会を、別表のとおり行います。題名は、「チルチル星のタローちゃん」と「ミニバイク」で、入場は無料。当日、直接会場において、詳しくは、交通指導員室63-1111(代)へ。

老人福祉センター休館
柏市若菜と教育福祉会館内の中央老人福祉センターは、冷房機器などの保守点検のため次のとおり臨時休館します。
●柏市若菜=8月11日~同13日
●中央老人福祉センター=8月14日~同16日



点訳と朗読の講習会申し込みは2日から

参加してみませんか
身障者ポウリング大会

市内在住の心身障害者を対象とするポウリング大会が8月29日(日)午前8時半から南柏駅わきの柏ヤングホールで開かれます。

交通安全映画会の日程

開催日	時間	会場	定員(先着)
8月3日(日)	午前10時~同11時	西原近隣センター	幼児・小学生 200人 母親 20人
8月4日(月)		布施近隣センター	幼児・小学生 200人 母親 50人
8月5日(火)		豊四季台近隣センター	幼児・小学生 150人 母親 30人
8月10日(日)		永楽台近隣センター	幼児・小学生 100人 母親 50人
8月11日(月)		田中近隣センター	幼児・小学生 80人 母親 80人

※子供は数物を二用意ください。

交通安全映画会を開催
子供とお母さんが対象



柏の風物詩 豊四季の朝市
毎月第3日曜日に、豊四季駅近くの空き地で朝市=写真=が開かれています。野菜、魚、菓子、植木など、無造作に置かれた品々も、開始1時間後の午前8時ごろには売り切れる日もあるとか。綿あめ、ラムネ、カブト虫の前に子供がくぎ付けという、ほほえましい光景も見られます。

保安講習会
甲乙丙の危険物取扱者
甲・乙・丙種の危険物取扱者を対象とする保安講習会が、次のとおり開かれます。

市職員募集中
○募集職種 保健婦(37歳以下) 理学療法士
○募集人員 若干名
○申し込み 市役所人事課 ☎67-1111(代)

産休代替保母募集中
○資格 保母の資格を持つ、45歳くらいまでのかた。
○勤務先 市立の各保育園
○賃金 時給 550円
○申し込みと問い合わせ 市役所 ☎67-1111(代) 保育課

敬老作文、ポスター募集
柏市社会福祉協議会の主催。応募できるのは、市内在住の幼稚園・保育園児、小・中・高校生。8月20日までに〒277柏市柏五八一二市社会福祉協議会へ。詳しくは

同事務局63-1900へ。
○昭和57年度千葉県統計調査コンクール作品募集 統計思想の普及向上を目的として、県が実施するコンクールの一環。応募資格、課題等の詳細は、県統計課0472-2311(二七七八)へ。
○「資源やエネルギーを大切に」をテーマにポスター・作文募集

「もの」を大切に運動千葉県推進会議が主催。省資源・省エネルギーを呼びかけるものならなんでも。詳しくは同事務局0472-2311(二七七八)へ。
○住宅金融公庫財形住宅融資申込受付 財形貯蓄をしている勤労者を対象に、昭和58年2月28日まで。利率は年七・七九%。詳しくは公庫業務取扱金融機関同公庫44-1678へ。

電気使用安全月間 8月1日から同31日までは、電気使用安全月間です。電気事故防止のため、漏電しや断器やアースを設置しましょう。なお、関東電気保安協会では、電気教室、電気安全講習会を無料で開いています。詳しくは同協会京葉事業本部0474-441678へ。

市職員募集中
○募集職種 保健婦(37歳以下) 理学療法士
○募集人員 若干名
○申し込み 市役所人事課 ☎67-1111(代)